

КИРОВЕЦ

ВКП(б)-лэн Тыловой Райкомезлэн но Райисполком-лэн органы

4 январе 1939 ар | № 2 | 4-тй арзэ потэ

Колхозной доход'ёсты шонер люкылоно

Колхоз'ёсын доход'ёсты люкылон -- важнейшой политической мероприятие, со бад'ым значение иметь каре колхоз'ёсты организационно-хозяйственно укреплять каронын. Та ужын колхоз'ёслэн кивалтисьёссылэсь требоваться кариське туж серьёзной но конкретной руководствозэс. Доход'ёсты люкылонын строго соблюдать кароно сельскохозяйственной артельлэсь уставзэ, но кычэ искажениос но ошибкаос медаз луэ.

Колхоз'ёсын доход'ёс люкыламын луыны кулэ исключительно колхозник'ёслэн, колхозницаослэн ужам трудоденьзылэн количествоз'я но качествоз'я.

Доход'ёсты люкылон кутскемлэсь азыло, государство вань тырон'ёс'я рассчитаться кариське, полностью тырмытоно натуроплатаез, ссуда возвратит каронез, полностью тырмытоно семенной но фуражной фонд кистонез. Кистонез страхового фонд 10 — 15 процент годовой потребности.

Колхозной собраниослэн решениосыя инвалид'ёслы, нуждаться кариськис красноармеец'ёслэн семьяоссылы, детяслиослы, сиротаослы юрттэт вань валовой продукциясь 2 процентозь.

Колхоз'ёсын денежной доход'ёсты люкылон сярысь СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановленияз четкой указаниос сётэмын, кытын полностью учитываться кариське колхозник'ёслэн личной но общественной интерессы. Колхозник'ёслы раз'яснить кароно сельскохозяйственной артельлэсь 12 пунктэс, сое строго соблюдать карыса денежной доход'ёсты люкылоно.

Сельскохозяйственной

артельлэн уставез твердо установить кариз поощрять карон порядокен, умой ужась бригадоосты но колхозник'ёсты. Доход'ёсты распределять карыку установить карыны кулэ, кычэ бригада умой ужамез понна право иметь каре басьтыны дополнительной доход, кычэ бригадалэсь урод ужамез понна кыяны кулэ трудоденьёссыс. Кылем ар'ын кад'я ик уравниловка но кызылы допускать кароно ёвёл, бригадалэсь кусыпсэс одиг кад'я карыны но кызылы уг луы.

Доход'ёсты люкылон азелы дасяськон, значит колхозник'ёслы, колхозницаослы подробно валэктоно, туэ арэ колхозэн к'бня басьтэм но израсходовать карем каждой копейка но каждой килограмм продукта сярысь, чтобы вань колхозник'ёс, колхозницаос мел тодозы кытысь басьтэмын но кытчы израсходовать каремын.

Ревизионной комиссиос обязаны луо проверить карыны детально но глубоко учитывать каремын-а вань колхозной доход'ёс, колхозник'ёсын, колхозницаосын ужам трудоденьёс'я умой-а произвести каремын запись.

Колхозной доход'ёсты шонер люкылон, бад'ым значение иметь кароз азыпала колхоз'ёслы будовнын. Доход'ёсты шонер люкылон, колхозник'ёсты вызывать кароз выль социалистической соревнование но выль колхозной вормон'ёсы.

Партийно-советской организациослэн задаказы, чтобы колхоз'ёсын доход'ёсты люкылыку строго соблюдать кароно сельскохозяйственной артельлэсь уставзэ, чтобы но кычэ искажениос но ошибкаос медаз луэ.

ТРУДОВОЙ КНИЖКАОСТЫ ВВЕСТИ КАРОН СЯРЫСЬ

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн постановлениез

Предприятиосын но учреждениосын рабочийёслы но служащейёслы учетэз упорядочить карон понна СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы постановлять каре:

1. 1939 ар 15 январьсен ваньмаз ик государственной но кооперативной предприятиосын но учреждениосын рабочийёслы но служащейёслы трудовой книжкаос ввисти кароно, кудзэ сётэ предприятилэн (учрежденилэн) администрациез.

2. Трудовой книжкае солэн владелецез сярысь та'че сведениосты пыртоно: фамилиез, нимыз но бубы нимыз, арлыдыз, образованиез, профессиез и солэн ужамез сярысь сведениосты, одигысьтыз предприятиосы (учреждениосы) мукета солэн воштиськемез сярысь, со вошт'яськемлэн причинаез сярысь, озыы ик соин поощрениос но наградаос басьям сярысь.

3. Трудовой книжкалэсь формаез юнматонэ (утвердить).

4. Трудовой книжкаос быдэс Советской Союзлы единой образец'я дасясько. Трудовой книжкаослэн текстсы печататься кариське зуч кылын и та (данной) союзной или автономной республикалэн кылыныз.

5. Трудовой книжкаез заполнять кароно сы'че кылын, ма кылын мынэ делопроизводство та предприятиосын (учреждениосын). Сы'че случайёсы, если делопроизводство мынэ союзной или автономной республикалэн кылыныз, соку трудовой книжкаез, ог дыре ик, зуч кылын но заполнять кароно.

6. Уже пырьсь рабочийёс, служащейёс предприятилэн (учрежденилэн) администрациезлы трудовой книжкаез пред'являть кароно луо. Рабочийёсты но служащейёсты администрация уже кутыны быгатэ только трудовой книжкаез пред'явить карем бере гинэ.

Нырысьсэ уже пырьсь мурт'ёс администрациилы пред'являть карыны обязанной луо асьсэлэн берло дыре занятисы сярысь домоуправленилэсь или сельсоветлэсь справкаез.

7. Предприятиослэн но учреждениослэн администрациоссы рабочийёслы но служащейёслы трудовой книжкаосты сёт'янез 1939 арын 15 январозь быдэстыны обязан луо.

Азыланьны нырысьсэ уже пырьсь мурт'ёслы, уже кутэм бере 5 нуналлэсь бере кылытэк трудовой книжка сётэмын мед луоз.

8. Предприятиосын (учреждениосын) 5 нуналлэсь кема ужась рабочийёслы но служащейёслы ваньмызлы ик трудовой книжкаос нуисько, со п'блы ик пыро сезонной но временной ужасьёс.

Совмешать карыса ужасьёслы трудовой книжкаос нуисько основной ужзылэн интыез'я гинэ.

9. Трудовой книжкаос храниться кариське предприятилэн (учрежденилэн) администрациез дорын, а рабочийез или служащеез уволить карыку солы кияз сётиське.

10. Трудовой книжкаос заполняться кариське предприятиослэн но учреждениослэн администрациеныз та'че правилоосты соблюдать карыса:

А) арлыдыз, средней но высшой образование возматиське документлэн основаниез'я гинэ. Начальной образование возматиське рабочийлэн или служащейлэн аслаз верамез'я.

Б) „Профессия“ графаез возматиське основной профессиез рабочийлэн но служащейлэн аслаз заявлениезлэн соответствиез'я.

В) „Ужамез сярысь сведениос“ разделаз нырысь ик 3 графае та'че запись пыртиське: „Наем'я ужамезлэн обшой стажез та предприятие (учреждение) пыремезлэсь азыыл, кудыз сётэ трудовой книжка сомында ар составлять каре“. 4 тй графае соответственно гожтиське: стажезлэн сомында арэз документэн подтвердит каремын и стажлэн сомында арэз верамез'я гожтэмын.

Г) Азыланяз в виде заголовка гожтиське предприятилэн (учрежденилэн) нимыз, кудыз сётэ трудовой книжкаез.

Та заголовоклэн улаз гожтисько та предприятиосын (учреждениосын) ужаны кутэмлэн дырыз сярысь но мукет уже воштон'ёс сярысь, куд'ёсыз состояться кариськызы трудовой книжкаез заполнить каремлэсь азыыл.

„Уж сярысь сведениос“ разделын гожтон'ёс тазы оформляться кариське: 2-тй графаын возматиське уже кутэмлэн, мукет уже воштонлэн или ужысь мозмытонлэн датаез; 3-тй графае гожтиське: „Кутэмын сы'че цехе (отделэ), сы'че должности“, или „воштэмын сы'че цехе (отделэ), сы'че должности“, или „мозмытэмын ужысь сы'че муген“; ужысь мозмытонлэн мугез возматэмын луыны кулэ труд сярысь закон'ёслэн кодексылэн формулировкаосылэн точной соответствиэзья или со кодексылэн сы'че статьяез (пунктэз) выль ссылкалэн тусэныз (в виде); 4-тй графаын возматиське уже кутэм, мукет уже воштэм сярысь или уволить карем сярысь распоряжение.

Трудовой книжкаез сётэм бере вань записьёс администрации пыртэмын луыны кулэ приказез или распоряжениез поттэм бере ик.

Озыы ик оформляться кариське записьёс азыланьын ужан интыосаз.

Взысканиос трудовой книжкае уг гожтисько.

Д) Поощрениос но награждениос гожтисько предприятие (учреждение) пырем нуналысен, кудыз сётэ

трудовой книжкаез. Гожтисько единовременной индивидуальной поощрениос но награждениос гинэ, куд'ёсыз герзаськемын предприятиосын (учреждениосын) ужамез. Заработной платалэн системаеныз учкем премиос уг гожтисько.

Е) Ужысь мозмытон дыр'я вань сведениос ужам сярысь, поощрениос но награждениос сярысь, куд'ёсыз пыртэмын предприятиосын (учреждениосын) ужамез, заверяться кариське солэн кивалтисезлэн подписеныз (или соин специально уполномочить карем муртэн) но предприятиосын (учреждениосын) печатеныз.

Ж) Трудовой книжкае вань записьёс чернилаен гожтисько.

11. Трудовой книжкаосты сётэм понна дун книжкаосты возисьсёлэсь предпритилэн (учрежденилэн) администрациеныз 50 копейка басьтиське.

12. Книжкаез небрежно утылтэмен сое ыштон случай дыр'я, трудовой книжкалэн владелецез предпритилэн (учрежденилэн) администрацииеныз административной порядокен 25 манет размерен штрафлы подвергаться каре.

Трудовой книжкаез ыштысь мурт со сярысь чик жегатскытэк администрацилы вераво луэ (берло ужанлэн интыез'я).

Заявление бере 15 нуналлэсь бере кылытэк, администрация сётэ выль трудовой книжка надписен: „Дубликат“.

13. Вань суммаос, куд'ёсыз вуо, кызы ке трудовой книжкаосты сётэм понна дун басьтэмлэсь, озыы ик трудовой книжкаосты ыштэм понна штраф'ёсты басьтэмлэсь, поступать каро государстволэн доходаз.

14. Трудовой книжкаосын незаконно пользоваться карон, соосты мукет мурт'ёслы передавать карон, соосты подделат но подчинить карон — уголовной порядокен караться карисько.

15. Предприятиос но учреждениос трудовой книжкаосты басьто соответствующой наркомат'ёслэсь но учреждениослэсь.

16. СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн „Трудовой список'ёс сярысь“ 1926 арын 21 декабре постановлениез (СССР-лэн 1926 арын закон'ёсызлэн собранизы, № 66, ст. 502; 1929 арлэн № 35, ст. 315) отменяться кариське.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателез В. МОЛОТОВ.
СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн уж'ёсыныз управляющоез И. БОЛЬШАКОВ.

Москва, Кремль. 20 дек. 1938 ар



Колхозник'ёс, кудыз трос трудодень заработать каро но мырдэм нуо. (Прессклише).

„Красная“ колхоз будэ

НО ЮНМА

Уйвай сельсоветысь „Красная“ колхоз кылем арын но туэ бадзым азинскон'ёс възьматиз.

Соин ик та колхозлэн будэмез районысьтымы трос колхоз'ёс понна показательноен луэ.

Кызы бен будэ но юнма „Красная“ колхоз? Бастом таце пример. Кылем арын колхоз агротехникаез уже шонер кутыса бадзым урожай бастыны быгатиз. Соос одиг гектар вылысь 12 центнер чабей, 13 центнер зег, 10 центнер йыды но 23 центнер сезы бастыны. Тисё культураос'я колхозник'ёслэн ужам трудоденьёссылы, одиг трудоденьлы 7 килограмм бастыны. Кылем арын етин мертчан сдать карон планзэс мултэсэн быдэстэмзы понна государстволэсь 2746 манет премия надбавка бастыны. Таце урожай бастэмзы колхозник'ёсты культурной но зажиточной улонэ нуэ.

Туэ кбс аре но та колхоз пичи урожай бз басты, шорлыдын вераса одиг

гектарысь 10 центнер зег но йыды, 11 центнер чабей, 14 центнер сезы бастыны. Туэ арын етин 10 гектар вылэ киземын вал, етынзы умой будиз.

Предоктябрьской социалистической соревнованияе включиться кариськыса государстволэ етин сдать карон планзэс вакчи дыр куспын быдэстызы.

Колхозлэн бригадирез Васильев Владимир вера, — ми колхозамы вуоно арын но ичи урожай ум бастэ, соку азелы бадзым урожай бастон понна ми кемалась дасяськыском ни, гужем муз'ем выламы удобрение поттим.

Асьме азын али туж бадзым задача сылэ—со, доход'ёсты умой люкылон. Миям колхозмы доход'ёсты люкылон азелы туж кемалась дасяське ни.

Доход'ёсты умой люкылыса миям колхозмы эшшо азыпала синмаськымон азинскон'ёс бастыны быгатоз.

КАРАКУЛОВ.

ШУЛДЫР ВАЛ ЁЛКА

31 декабре Тыловайской средней школаын ёлка орчиз. Ёлкаын туж шулдыр вал. Пёртэм выль шудон'ёс, выль кырзан'ёс организовать каремын, дышетскись пинал'ёслы подарок'ёс сёт'ямын, угощение вал. Отын ик дышетскись пинал'ёслэн мумы-бубыоссы присутствовать каризы. Ёлка пёртэм чебересь с'яскоасын украшать каремын вал. Ёлкаын выступатъ ка-

ризы музыкальной но хоровой кружок'ёс, умой выступатъ карисьёсыз дышетскисьёс премировать каремын. Озы ик отдельной дышетсьёс, куд'ёсыз умой пуктыны быгатызы учебно-воспитательной ужез, премировать каремын. Ёлкалэн шулдырениз дышетскись пинал'ёслэн кошкэмзы ик уг поты ни вал.

ЧЕРМНЫХ.



Великой украинской поэглэн революционерлэн Шевченколэн вордскемезлы 125 ар тырмиз.

СН. Шевченко репродукци афтопортретысь кудиз рисовать каремын 1847 аре Орской крепостын ссылкаын дыр'яз

Бюро-клише ТАСС.

Нюлэс дасянын ужась колхозник'ёсты сельхозналоглэсь освободить кароны сярись СССР-лэн СНК-аз экономсоветлэн 15-ти ноябре 1938 аре постановлениез

СССР-лэн СНК-аз экономсовет постановить каре:

СССР-лэн СНК-аз экономсоветлэн 26 мае 1938 аре 356 номеро „Нюлэс дасянез орчтон сярись“ постановленияз 29 ст. дополнить карыса установить кароно, что колхозниклэн хозяйствоез, кудиз нюлэс дасян уже одиг ар но

трослы законтрактыватъся но самозакрепиться кариськызы ке та дырлы ик сельхозналог тыронлэсь освободжыть карисько.

СССР-лэн СНК-аз экономсоветлэн председателез В. МОЛОТОВ. СССР-лэн СНК-аз экономсоветлэн секретарез И. БОЛЬШАКОВ. Москва, Кремль. 15 ноября 1938 аре.

Перепись нуналлы быдэ матэ вуэ

Тыловайской сельсоветысь „Пятилетка“ колхозын населенилы всесоюзной перепись орчтон сярись колхозлэн агитатор'ёсыз но начальной школаын дышетись Новгородцев эш калыкы перепись сярись валэктон ужез умой организовать каризы, соос переписьлэсь значениз валаса бадзым желаниен калык пöлын массово-агитационной ужез нуо. Соос обшой собраниосын гинэ со сярись уг валэктыло, отдельной колхозник'ёс доры мыныса перепись сярись соослы умой-умой валамон валэкто.

Тазы ик населенилы перепись сярись валэктон умой организовать каремын „Пролетарий“ колхозын, татын перепись орчтонлы инструкторен Агафонов. Со аслэстыз обязанностьсэ тодыса улэ, нуналмысь колхозник'ёслы валэктон нуэ.

Та с'яна „Красный путилонец“ колхозысь счетчик Галичанин но таослэсь уг кылы, умой ужа.

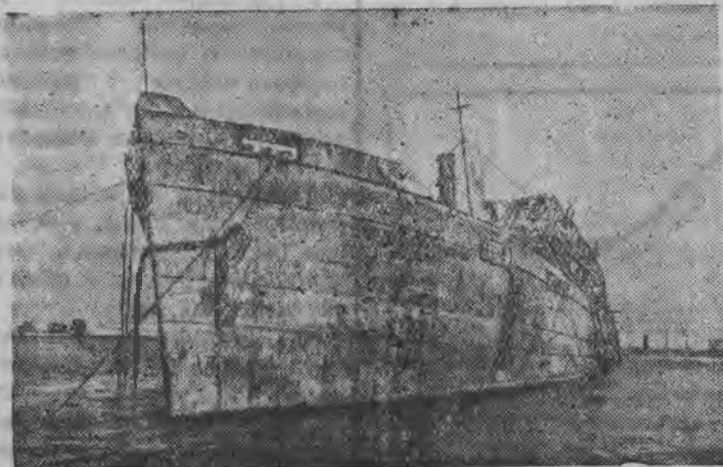
КАРДАПОЛЬЦЕВ.

Прогульщик'ёслы мера кутонэ

Уйвай сельсоветысь „Кр. путь“ колхозысь колхозник'ёс, колхозничаос кудогез колхоз уже жуаны бз поталэ, трудодень ичи ужазы. Тани Трефилова Клавдия быдэс ар чоже 50 трудодень с'яна бз ужа, оти но тати болтаться кариськыса дырэз орчтыиз. Та с'яна но „Кр. путь“ колхозлэн прогульщик'ёсыз трос. 1938 аре октябрь,

ноябрь но декабрь толэзьёс куспын ваньмыз 680 прогул'ёс лыд'ясько, нош ар чоже ке лыд'яно сюр'ёсын прогул'ёс лыд'яськозы. Тани та факт'ёс возматэ колхозлэн кивалтисьёсызлэсь ляззэс но прогульщик'ёсын нюр'ясыкымтээс, соослы ноқыче мера кутымтээс.

Т.



Товаро-пассажирской параход „Петр Великий“ 25 метра вуысь жутэмын но Одесской портэ доставить каремын. Али сыномемлэсь ракушкаослэсь но песоклэсь очищатъся кариське, собере красить каро.

Бюро-клише ТАСС.

Нюлэс дасян ужын

Итинской сельсоветысь „Свобода“ колхозысь колхозник'ёс нюлэс ворттоннын пример'ёс възьматыса ужа, соос нуналлы одиг валлы 6 кубометрлэсь трос вортто. Озы ик „Динамо“ колхозысь колхозник'ёс кык валэн нуналлы быдэ 12 кубометра вортто.

Таос нуналлы быдэ асьсэлэсь производительностьсэс вылэ жуто.

КАРАВАЕВ.

ПРОИСШЕСТВИЕ

19 декабре 1938 аре Кельдышевской сельсоветысь „Л. поляна“ колхозысь колхозниклэн Котегов Михайл Ивановичлэн заявлениез Тыловайской РК милицие поступить кариз. Котегов аслаз заявленияз обращаться кариське РК милицилен ужасьёсызлы, что хозяйствоез семяз дөвл дыр'я коркась 2117 манет коньдон ышемьн.

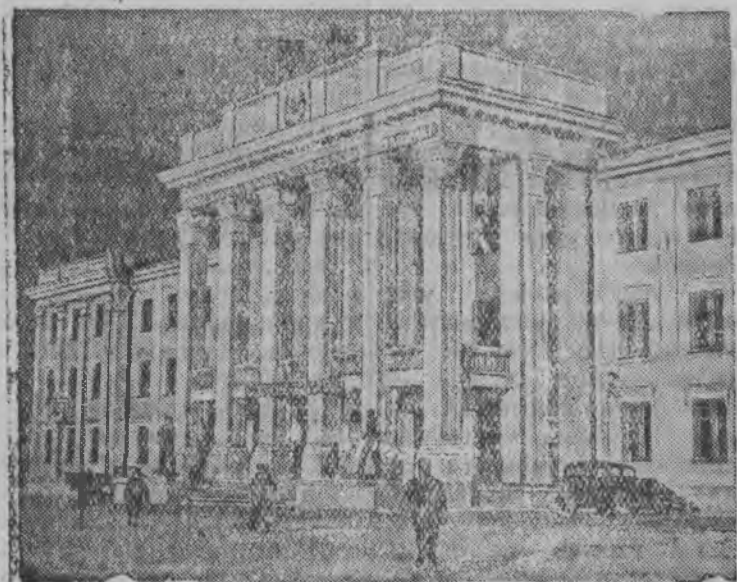
Тыловайской районой РК милицилен ужасьёсыныз розыск лэстыса, расследовать карыса установить каремын, что действительно указать карем сумма лушкамын полеводческой бригадалэн бригадирениз Максимов Ефим Федоровичен. Со Котеговлэн хозяйствоез семяз дөвлэз тодыса коньдон кытын возиське тодыса но ключез тупаса умышленно лушказ 2117 манет коньдонэз.

Максимов Ефим Федорович аслаз виноватэзлы полностью сознаться кариськыз но лушкам коньдонэз 1574 манет но 77 копейка районной милициын ужасьёслы возратить кариз.

Максимов суд улэ кыскемын.

РОМ-лэн инструкторез ВОРОНЦОВ.

Отв. редактор Н. П. КУКЛИН



СН. Казахской ССР-ысь Обкомлэн но Облисполкомлэн Карагандаын зданизы.

Фотоез Бахваловлэн.

Растратчик'ёс ужысьтызы куштэмьн

Конференция вераз, что Уйвай сельполэн председателез но член'ёсыз сельпо уже преступно халатно относиться кариськызы.

Сельполэн ревизионной комиссиелэн член'ёсыз сельполэсь урод уж'ёссэ шараян интые но ужез умой пуктон интые асьсэос урод уж'ёс творить карыса улийзы. Тани азыло продавцлэн Кожевников Н. Ф. 5000 манет растратаез вал, озы ке но со выявить каремын дөвл, сельполэн бухгалтерез Кузьмин со растратаез скрыть карыны туртске.

Ревкомиссиялэн членез Трефилов Кожевниковен кум кутыса пумтэм юыса гинэ улийзы. Юэмзы понна коньдон сельполэн правле-

ниисьтыз нокинлэсь юатэк 168 манет басты, озы ик 100 штука заготовкае октэм курегпузэз сыыса быдто. Тазы ужамзэс тодыса но сельполэн правлениез сое уг шарая, ноқыче ужрад уг куты.

Ревизионной комиссиялэн членез Безруков Оханской отделение остаток снять карыны мыныса 3 нунал номерзэ валантэм юыса улийз.

Ваньзы сельполэн организацияз ужасьёс урод уж'ёс лэстыса семейственность создавать карыса улийлэм. Та вылысен ик конференция пуктыз, что сельполэсь ревизионной комиссияезлэсь составзэ снять кароно но передать кароно следственной органэ.